

Translate the lines I've left blank (bolded)

Sed tu praecipue curvis venare theatris:

but you, especially hunt (for women) in the curved theaters:

Haec loca sunt voto fertiliora tuo.

Illic invenies quod ames, quod ludere possis,
*in that place you will find something you love, something you can play
(with)*

Quodque semel tangas, quodque tenere velis.
both something you touch once, and something you want to keep.

Ovid next compares the women flocking to theaters to certain insects:

Ut redit itque frequens longum formica per agmen,

Granifero solitum cum vehit ore cibum,

Notes:

ut - as/like

formica, ae (f) - ant

redeo, redire, redi - to return

eo, ire, ii, itum - to go

agmen, agminis (n) - line

frequens, frequentis - frequent (translate as adverb - frequently)

cum + verb = when - translate this first

graniferus, a, um - grain bearing/food bearing

os, oris (n) - mouth

veho, vehere, vexi, vectum - to carry